## 喫煙場所のご案内

Map Of Smoking Areas















## 特に人通りが多く、やけど等の危険性が高い地域を 路上喫煙等対策強化区域として指定しています。 上記の区域で路上喫煙をすると¥1,000の過料を徴収します。

The City of Kyoto prohibits smoking in public outdoor places within the city limits. A fine of  $\pm 1,000$  will be collected from anyone found smoking within this area.

京都市禁止在本市行政区域内的任何马路上吸烟。凡在"街道吸烟等对策强化区域"的马路上吸烟的,均处以1000日元的罚款。 京都市禁止在市內任何地區的路上吸菸。若在「街道吸菸等對策強化地區」內的路上吸菸,將被處以1000日圓的罰款。

교토시는 시내 전역에서 노상 흡연을 금지하고 있습니다. '**노상 흡연등 대책강화구역** ' 안에서 노상 흡연하면 과태료 1,000엔이 부과됩니다.

詳しくは京都市情報館ホームページ 「路上喫煙はやめましょう!」をご覧ください。

京都市 路上喫煙

金素





発行:京都市文化市民局くらし安全推進部くらし安全推進課 発行年月: 令和5年3月 京都市印刷物第054026号